



**ДОГОВОР**

**за възлагане на обществена поръчка за услуги**

№ МТ - 418 /2017г.

Днес, 24.11.2017г., в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД със седалище и адрес на управление град Раднево 6260, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, код по регистър БУЛСТАТ 833017552 и номер по ЗДДС BG 833017552, представлявано от **Андон Петров Андонов**, в качеството му на **Изпълнителен директор**, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител по договора от страна на Възложителя, контрол по изпълнението и отговорник по отчета за изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Административен” - звено „Автотранспорт”, управление.

**И**

„ЕВРО СТАРТ 2005” ЕООД със седалище и адрес на управление град Раднево 6260, ул. „Крайречна” №2А, код по регистър БУЛСТАТ 123711361 и номер по ЗДДС BG 123711361, представлявано от **Иван Великов Великов**, в качеството му на **Управител**, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна

(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните”, а всеки от тях поотделно „Страна”);

на основание чл. 183 от Закона за обществените поръчки („ЗОП”) във връзка с чл. 112 от ЗОП и Решение №МТ-04-4231/02.11.2017г. на Изпълнителния директор и Протокол № 25-2017/30.10.2017г. на Съвета на директорите на «Мини Марица-изток» ЕАД за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена поръчка с предмет: „Техническа поддръжка и ремонт на автомобили, собственост на „Мини Марица- изток“ ЕАД, град Раднево“ - реф. № 60/2017г. – по Обособена позиция №5: „Техническа поддръжка и ремонт на товарни и специални автомобили“ – публично състезание, УНП: 00265-2017-0082,

се сключи този Договор за следното:

**I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: **Техническа**



*MS*

поддръжка и ремонт на товарни и специални автомобили, собственост на Възложителя, наричани за краткост „Услугите“.

**Чл. 2.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на Изпълнителя и Ценовото предложение на Изпълнителя, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2, 3 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

**Чл. 3.** В срок до 3 (три) дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 7 (седем) дни от настъпване на съответното обстоятелство.

**Чл. 4. (1)** Възложителят не е длъжен да заяви цялото количество автомобили по предмета на поръчката, не е длъжен да възложи цялата предвидена стойност по договора и не носи отговорност за това.

**(2)** Броят на автомобилите, подлежащи на техническо обслужване и/или ремонт, може да бъде:

÷ намаляван - поради извеждане на автомобили от експлоатация;

÷ допълван с допълнително придобити автомобили от съответните марки;

## **II. СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 5.** Договорът влиза в сила на посочената в началото му дата, на която е подписан от Страните.

**Чл. 6. (1)** Срок за изпълнение на договора: **24 (двадесет и четири) месеца или до достигане на максимално допустимата стойност на Договора по чл. 8 (1), в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.**

Срокът за изпълнение на договора започва да тече от датата, на която е подписан от Страните.

**(2)** Начин на изпълнение - по заявка на Възложителя. Срокът за изпълнение на конкретната заявка се договаря допълнително между страните.

**Чл. 7.** Мястото на изпълнение на услугите по предмета на договора е материална база (автосервиз) находяща се на адрес: град Раднево 6260, ул. „Крайречна“ №2А, тел.: 0417 /82010, факс.: 0417 /82010, лице за контакти - Иван Великов. Разстоянието от материалната база (автосервиза) до управлението на „Мини Марица-изток“ ЕАД в град Раднево 6260, ул. „Георги Димитров“ №13 е 0,3 км.

## **III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ**

**Чл. 8. (1)** За предоставяне на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на база единичните цени - часова ставка на труд на сервизен работник; цена на 1 км пробег на автомобил за транспортиране на аварийни автомобили; цени на резервни части, принадлежности и/или консумативи, предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му предложение, като максималната стойност на договора не може да надвишава:

**100 000,00 (словом: сто хиляди) лева без ДДС и 120 000,00 (словом: сто и двадесет хиляди) лева с ДДС (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).**

**(2)** В цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, включително разходи по доставка на резервни части, принадлежности и/или консумативи, необходими за извършване на услугите, разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението [и за неговите подизпълнители] (ако е приложимо)], като



ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Цената, посочена в ал. 1, е крайна. Единичните цени за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са фиксирани за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП. В случай, че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

(4) При необходимост от доставка и влягане на резервни части, принадлежности и/или консумативи, които не са посочени в Техническата спецификация и съответно в Ценовото предложение на Изпълнителя, Изпълнителят предоставя на Възложителя съответните документи по изискванията на Техническата спецификация, а Възложителят заплаща на Изпълнителя вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи съгласно изискванията на Техническата спецификация, съставляваща Приложение №1 от този Договор и представляваща неразделна част от него.

**Чл. 9.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, както следва: плащане в размер на 100 % (сто на сто) от стойността на всяка конкретна изпълнена дейност – в срок до 30 (тридесет) дни, считано от приемане изпълнението на Услугите за съответната дейност.

**Чл. 10.** (1) Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. приемо-предавателен протокол за приемане на услугите за съответната дейност, подписан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора; и
2. фактура за дължимата сума за съответната дейност, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извършва всяко дължимо плащане в срок до 30 (тридесет) дни след получаването на фактура на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при спазване на условията по ал.1.

**Чл. 11.** (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

**БАНКА:** Първа Инвестиционна банка АД, клон Стара Загора;

**BIC:** FINVBGSF;

**IBAN:** BG 44 FINV 9150 1000 1893 23;

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

**Чл. 12.** (1) Когато за частта от Услугите, която се изпълнява от подизпълнител, изпълнението може да бъде предадено отделно от изпълнението на останалите Услуги, подизпълнителят представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отчет за изпълнението на съответната част от Услугите за съответната дейност, заедно с искане за плащане на тази част пряко на подизпълнителя.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отчета и искането за плащане на подизпълнителя в срок до 15 (петнадесет) дни от получаването му, заедно със становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.



(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема изпълнението на частта от Услугите, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора, и заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя в срок до 30 (тридесет) дни от подписването на приемо-предавателен протокол. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да извърши плащането, когато искането за плащане е оспорено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, до момента на отстраняване на причината за отказа.

#### IV. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 13.** При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на **5 % (пет на сто)** от стойността на договора без ДДС, а именно: **5 000,00 (словом: пет хиляди) лева (Гаранцията за изпълнение)**, която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора.

**Чл. 14. (1)** В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, включително когато изменението е свързано с индексирание на цената, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 7 (седем) дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

**(2)** Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. ~~вносяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ~~, при спазване на изискванията на чл. 15 от Договора; и/или;

2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл. 16 от Договора; и/или

3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл. 17 от Договора.

**Чл. 15.** Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочена в Обявлението за обществената поръчка.

**Чл. 16. (1)** Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция във форма, предварително съгласувана с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

**(2)** Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 17. (1)** Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:



1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 18. (1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на Услугите в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл. 11 от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице или чрез изпращане на писмено уведомление до застрахователя.

(3) В случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е предвидил поетапно изпълнение, то той освобождава съответна част от Гаранцията за изпълнение след приключване и приемане на всеки отделен етап. В такъв случай, освобождаването се извършва за сума, пропорционална на частта от Стойността на Договора, изпълнена на съответния етап. При необходимост, във връзка с поетапното освобождаване на Гаранцията за изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка.

(4) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

**Чл. 19.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

**Чл. 20.** Възложителят има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако Изпълнителят не започне работа по изпълнение на Договора за период по-дълъг от 10 (десет) дни след Датата на получаване на заявка и Възложителят развали Договора на това основание;

2. при пълно неизпълнение в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на Възложителя и разваляне на Договора от страна на Възложителя на това основание;

3. при прекратяване на дейността на Изпълнителя или при обявяването му в несъстоятелност.

**Чл. 21.** В всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, Възложителят уведомява Изпълнителя за задържането и неговото основание.



**Чл.22.** Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на Възложителя да търси обезщетение в по-голям размер.

**Чл. 23.** Когато Възложителят се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, Изпълнителят се задължава в срок до 7 (седем) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от Възложителя сума по сметката на Възложителя или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 13 от Договора.

**Общи условия относно Гаранцията за изпълнение**

**Чл. 24.** Възложителят не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл. 25.** Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

### **Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 26. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 8 – 12 от договора;

2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

**Чл. 27. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да предоставя услугите и да изпълнява задълженията си по този договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с договора и Приложенията;

2. при отчитане на извършения ремонт, за всеки конкретен автомобил да представя на Възложителя: заявка за ремонт; сервизна поръчка; копие от одобрената оферта; приемо-предавателен протокол за извършената дейност със съответните нормовремена за извършените ремонтни операции и опис на вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи (ако са вложени);

3. при изпълнение на Услугите да влага нови, неупотребявани и нерециклирани резервни части, принадлежности и консумативи;

4. да гарантира качеството на извършените ремонтни дейности по автомобилите на Възложителя за срок не по-малък от гаранционния срок на вложените резервни части, принадлежности и консумативи, считано от датата на извършената дейност, удостоверено с вписване във фактурата за извършените дейности, като гаранционния срок не може да бъде по-малък от 6 (шест) месеца.

5. в случай на некачествено извършен ремонт или при възникнал дефект на закупените и вложени от Изпълнителя резервни части, принадлежности и/или консумативи, да го отстрани за собствена сметка в срок до 3 (три) работни дни, считано от констатирането му с протокол, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя.

6. да полага грижата на добрия търговец и добрия стопанин по отношение имуществото на Възложителя.



7. да осигурява охрана на автомобилите, изчакващи доставка на части и извършване на ремонт.
8. да обезщети в пълен размер Възложителя за всички причинени му вреди при или по повод изпълнение на договорните задължения. Рискът от случайно погиване или повреждане на автомобилите ще бъде прехвърлен на Възложителя, след предаването им с приемо-предавателен протокол за приемане на автомобил от техническо обслужване и/или ремонт.
9. да извърши дейностите на свой риск.
10. да представи на Възложителя документите след приключване на ремонта по конкретна сервизна поръчка и да извърши преработване и/или допълване в указания от Възложителя срок, когато Възложителя е поискал това;
11. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
12. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
13. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 44 от договора;
14. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП;
15. да участва във всички работни срещи, свързани с изпълнението на този Договор;
16. да изготвя и представя на Възложителя (звено „Автотранспорт“ при отдел „Административен“, управление) актуална ежесмесчна справка за изразходваните средства по договора.
17. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 (три) дни от сключване на настоящия договор. В срок до 3 (три) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

### **Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

#### **Чл. 28. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

1. да изисква и да получава услугите в уговорения срок, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. по време на изпълнението на сключения договор и по време на гаранционния срок след изтичане срока на договора да отправи към Изпълнителя Възражение (рекламации) за недостатъци на извършената услуга и съпътстващите я доставки.
4. да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
5. да изисква при необходимост, и по своя преценка, обосновка от страна на Изпълнителя на изготвените от него документи или съответна част от тях;
6. да изисква от Изпълнителя преработване или доработване на всеки от документите, в съответствие с уговореното в чл.31 от Договора;
7. да не приеме някой от документите, в съответствие с уговореното в чл.31 от Договора;



#### **Чл. 29. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да приеме изпълнението на услугите за всяка дейност, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на услугите, предмет на договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 44 от Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;
6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл. 18-22 от Договора;

#### **VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

**Чл. 30.** Предаването на изпълнението на Услугите за всяка дейност се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на Възложителя и Изпълнителя в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо-предавателен протокол“) и придружен с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката съгласно Техническата спецификация.

**Чл. 31. (1)** Възложителят има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
2. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, Възложителят може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на Изпълнителя;
3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното в случай, че констатираните недостатъци са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора, или резултатът от изпълнението става безполезен за Възложителя.

#### **VII. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 32.** При просрочване изпълнението на задълженията по този договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на законната лихва върху цената на съответната забавена дейност за всеки ден забава, но не повече от 10% (десет на сто) от стойността на Договора.

**Чл. 33.** При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност, или при отклонение от изискванията на Възложителя, посочени в Техническата спецификация, Възложителят има право да поиска от Изпълнителя да изпълни изцяло и качествено съответната дейност/задача, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, Възложителят има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

**Чл. 34.** При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 10% (десет на сто) от Стойността на Договора.

**Чл. 35.** Възложителят има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено Изпълнителя за това.





**Чл. 36.** Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

### **VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 37. (1)** Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока по чл.6 (1) от Договора или с достигане на максимално допустимата стойност на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.
6. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;
7. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;
8. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

**(2)** Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за Изпълнителя бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.
3. когато Изпълнителят:
  - 3.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;
  - 3.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;
  - 3.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;
  - 3.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.
4. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.
5. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.



**Чл. 38. (1)** Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

**(2)** За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на Изпълнителя всеки от следните случаи:

1. когато Изпълнителят не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 10 (десет) дни, считано от Датата на заявяването им;

2. Изпълнителят е прекратил изпълнението на услугите за повече от 5 (пет) дни;

3. Изпълнителят е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение.

**(3)** Възложителят може да развали Договора само с писмено уведомление до Изпълнителя и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на Изпълнителя то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

**Чл. 39.** Възложителят прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на Изпълнителя за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, ~~размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение,~~ подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

**Чл. 40.** Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримемство:

1. Възложителят и Изпълнителят съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. Изпълнителят се задължава:

а) да преустанови предоставянето на услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от Възложителя;

б) да предаде на Възложителя всички отчети, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на Възложителя всички документи и материали, които са собственост на Възложителя и са били предоставени на Изпълнителя във връзка с предмета на Договора.

**Чл. 41.** При предсрочно прекратяване на Договора, Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя реално изпълнените и приети по установения ред услуги.

## **IX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

### **Дефинирани понятия и тълкуване**

**Чл. 42. (1)** Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

**(2)** При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;

2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

### **Спазване на приложими норми**



**Чл. 43.** При изпълнението на Договора, Изпълнителят и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

#### **Конфиденциалност**

**Чл. 44. (1)** Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора (конфиденциална информация). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от Изпълнителя.

**(2)** С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

**(3)** Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

**(4)** Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

#### **Публични изявления**

**Чл. 45.** Изпълнителят няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на Възложителя или на резултати от работата на Изпълнителя, без предварителното писмено съгласие на Възложителя, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

#### **Авторски права**

**Чл. 46. (1)** Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на Възложителя в същия обем, в който



биха принадлежали на автора. Изпълнителят декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че Възложителят и/или Изпълнителят установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, Изпълнителят се задължава да направи възможно за Възложителя използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) Възложителят уведомява Изпълнителя за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (седем) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, Изпълнителят носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. Възложителят привлича Изпълнителя в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) Изпълнителят заплаща на Възложителя обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

#### **Прехвърляне на права и задължения**

**Чл. 47.** Някоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

#### **Изменения**

**Чл. 48 (1)** Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

(2) Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

(3) В случаите по ал.2, т. 1.1 и т. 1.2 договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.



(4) Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

(5) В случаите по ал.2, т. 1.1 и т. 1.2 Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

### **Непреодолима сила**

**Чл. 49. (1)** Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

### **Нищожност на отделни клаузи**

**Чл. 50.** В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

### **Уведомления**

**Чл. 51. (1)** Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

#### **1. За Възложителя:**

Адрес за кореспонденция: град Раднево 6260, ул. „Георги Димитров“ №13

Тел.: +359 41783305, вътр. 3014;

Факс: +359 41782605;

e-mail: [ilian.nikolov@marica-iztok.com](mailto:ilian.nikolov@marica-iztok.com)



Лице за контакт: Илиян Николов – ръководител звено „Автотранспорт“, отдел „Административен“.

## **2. За Изпълнителя:**

Адрес за кореспонденция: град Раднево 6260, ул. „Крайречна“ №2А

Тел.: +359 41782010;

Факс: +359 41782010;

e-mail: [evrostart2005@abv.bg](mailto:evrostart2005@abv.bg)

Лице за контакт: Иван Великов, тел.: 0885 005662;

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

## **Приложимо право**

Чл. 52. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

## **Разрешаване на спорове**

Чл. 53. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица- изток“ ЕАД.

## **Екземпляри**

Чл. 54. Този Договор се състои от 15 страници и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.



**Приложения:**

**Чл. 55.** Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на Изпълнителя – *копие от офертата*;

Приложение № 3 – Ценово предложение на Изпълнителя – *копие от офертата*;

Приложение № 4 – Гаранция за изпълнение – *копие*;

*Всички клаузи в този образец на договор, касаещи отношения с подизпълнители, са приложими, само ако участието на подизпълнители е посочено в офертата на изпълнителя.*

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**  
Изпълнителен директор

Гергана Стоянова  
Главен счетоводител

Емил Колев  
Ръководител отдел „Търговски“

Анриан Анастасов  
Ръководител отдел „Административен“

Делина Граматикова  
ИД Ръководител звено „Автотранспорт“, отдел „Административен“

Снежана Варелова  
Старши юрисконсулт „Правна служба“

Изготвил:  
Красимира Георгиева  
Експерт търговия отдел „Търговски“

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ИВАН ВЕЛИКОВ**  
Управител





**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „ТЕХНИЧЕСКА ПОДДРЪЖКА И РЕМОНТ НА АВТОМОБИЛИ, СОБСТВЕНОСТ НА „МИНИ МАРИЦА ИЗТОК“ ЕАД” – РЕФ. № 60.../2018 ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 5 “ТЕХНИЧЕСКА ПОДДРЪЖКА И РЕМОНТ НА ТОВАРНИ И СПЕЦИАЛНИ АВТОМОБИЛИ“**

**1. Пълно описание на предмета на поръчката (обособената позиция): „Техническа поддръжка и ремонт на товарни и специални автомобили“**

<b>2. Количество, обем: Общо</b>	-	<b>15 броя, от които</b>
- Форд Транзит	-	4 бр. – СТ0601АХ; СТ3324СА;
СТ2996СВ и СТ5517НН		
- Зил 131 /вишка/	-	1 бр. – СТ6127НН
- Татра 815 /вишка/	-	2 бр. – СТ4196СА и СТ6081НН
- Краз	-	3 бр. – СТ3027СА; СТ6147НН и
СТ6187НН		
- Газ 66	-	1 бр. – СТ3291СА
- Камаз	-	1 бр. – СТ5740АХ
- Автокран АДК 125	-	1 бр. – СТ6630СХ
- Шкода	-	1 бр. – СТ6044НН
- МАН /вишка/	-	1 бр. – СТ5927ВТ

Ремонта и поддръжката на Татра 815 /вишка/; Зил 131 /вишка/ и автокран АДК 125 се отнася само за автомобилната част, за Вишка МАН само за вулканизационни услуги и смяна на крушки.

Максималната стойност на договора, който ще бъде сключен по позиция № 5 в настоящата поръчка е 100 000.00 лева без ДДС.

В тази стойност се включват вложения труд при извършването техническо обслужване и/или ремонт (при необходимост), стойността за транспортиране на аварирани автомобили, стойността на вложените резервни части, принадлежности и консумативи.

Броят на автомобилите, подлежащи на техническо обслужване и/или ремонт, може да бъде:

- ÷ намаляван, поради извеждане на автомобили от експлоатация.
- ÷ допълван с допълнително придобити автомобили.

**3. Предназначение или условия на работа** - За поддържане на автомобилите в добро техническо състояние и осигуряване на нормална работна среда, съгласно изискванията на чл. 139, ал.1, т.1 от Закона за движение по пътищата – движещите се по пътищата автомобили трябва да бъдат технически изправни.

**4. Срок за изпълнение на договора:** 24 (двадесет и четири) месеца или до достигане на максимално допустимата стойност на Договора, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

Срокът за изпълнение на договора започва да тече от датата, посочена в изричното писмено уведомление изпратено от страна на Възложителя до Изпълнителя или от датата 13.07.2018г. в зависимост от следното условие: В случай, че до 12.07.2018г. Възложителят не е изпратил уведомление срокът за изпълнение на договора започва да тече, считано от 13.07.2018г.



**Начин на изпълнение:** Техническото обслужване и ремонт да обхваща извършването на всички дейности, осигуряващи безопасно и надеждно ползване и техническа изправност на товарни и специални автомобили, експлоатирани от Възложителя, съгласно изискванията на завода производител; разпоредбите на Закона за движение по пътищата, издадените въз основа на него подзаконовни нормативни актове и разпоредбите на компетентните органи.

Отделните видове дейности по предмета на поръчката се описват и уточняват за всеки конкретен случай от представители на страните по договора и се отразяват в Сервизната поръчка, изготвена на база на заявка за ремонт. Представител на Възложителя контролира извършването от Изпълнителя дейности, описани в сервизната поръчка.

Място на изпълнение на услугата: материална база (автосервиз) на Изпълнителя.

#### **5. Техническо задание за извършване на услугата**

##### **Техническа поддръжка и ремонт на товарни и специални автомобили**

В рамките на предмета на поръчката влизат услугите по:

##### **А) Техническа поддръжка (обслужване)**

Техническата поддръжка (обслужване) обхваща извършването на всички дейности, осигуряващи безопасно и надеждно ползване и техническа изправност на автомобилите от автомобилния парк на Възложителя, съгласно Инструкциите на завода производител; разпоредбите на Закона за движение по пътищата, издадените въз основа на него подзаконовни нормативни актове и разпоредбите на компетентните органи.

Всички дейности по обслужването и поддържането на автомобилите в изправност, следва да се извършват през целия период на действие на договора и в обем и периодичност, съгласно предписанията на завода производител за съответния (марка-модел) автомобил.

##### **Б) Извършване на ремонт**

Ремонт се извършва по необходимост и обхваща всички дейности по привеждането на системите, възлите и агрегатите в изправно състояние. Всички операции, свързани с ремонта трябва да се извършват в съответствие с препоръките на завода - производител на съответния автомобил. Изпълнителят трябва да е в състояние и да има възможност за извършване на ремонти на двигател, на ходова част, на източници и потребители на електрическа енергия, на агрегати и възли, и да регулира геометрията на окачване на преден мост на автомобилите и други видове ремонтни дейности.

**В) Доставка на резервни части, принадлежности и/или консумативи, необходими за извършване на услугите по предмета на поръчката**

**- За Форд Транзит**

№	Наименование	Мярка	Форд Транзит
1	Филтър маслен	1 брой	
2	Филтър въздушен	1 брой	
3	Филтър горивен	1 брой	
4	Масло двигателно	1 литър	
5	Сп. накладки предни	1 к-т	
6	Сп. накладки задни	1 к-т	
7	Крушки за фар	1 брой	
8	Крушки за мигач	1 брой	
9	Крушки за габарит	1 брой	
10	Диск феродов за съединител	1 брой	
11	Диск притискателен за съединител	1 брой	
12	Помпа за съединител	1 брой	
13	Работен цилиндър за съединител	1 брой	
14	Антифриз - концентрат	1 литър	
15	Течност чистачки - концентрат	1 литър	
16	Спирачна течност	1 литър	

- За Зил 131, ГАЗ 66

№	Наименование	Мярка	Зил 131	ГАЗ 66
1	Филтър маслен	1 брой		
2	Филтър въздушен	1 брой		
3	Филтър горивен	1 брой		
4	Масло двигателно 15W40	1 литър		
5	Сп. накладки предни	1 к-т		
6	Сп. накладки задни	1 к-т		
7	Крушки за фар	1 брой		
8	Крушки за мигач	1 брой		
9	Крушки за габарит	1 брой		
10	Свещи	1 брой		
11	Гарнитура за глава	1 брой		
12	Гарнитура за капак клапани	1 брой		
13	Диск феродов за съединител	1 брой		
14	Диск притискателен за съединител	1 брой		
15	Антифриз - концентрат	1 литър		

- За Краз, КАМАЗ, Шкода

№	Наименование	Мярка	Краз	Камаз	Шкода
1	Филтър маслен	1 брой			
2	Филтър въздушен	1 брой			
3	Филтър горивен	1 брой			
4	Масло двигателно 15W40	1 л.			
5	Феродо предни спирачки	1 брой			
6	Феродо задни спирачки	1 брой			
7	Крушки за фар	1 брой			
8	Крушки за мигач	1 брой			
9	Крушки за габарит	1 брой			
10	Диск феродов за съединител	1 брой			
11	Диск притискателен за съединител	1 брой			
12	Диск междинен	1 брой			-
13	Разпръсквач	1 брой			
14	Антифриз - концентрат	1 л.			
15	Гарнитура за глава	1 брой			
16	Гарнитура капак клапани	1 брой			

- Татра 815 и АДК 125

№	Наименование	Мярка	Татра 815	АДК 125
1	Филтър маслен	1 брой		
2	Филтър въздушен	1 брой		
3	Филтър горивен	1 брой		
4	Масло двигателно 15W40	1 л.		
5	Феродо предни спирачки	1 брой		
6	Феродо задни спирачки	1 брой		
7	Крушки за фар	1 брой		
8	Крушки за мигач	1 брой		
9	Крушки за габарит	1 брой		
10	Диск феродов за съединител	1 брой		
11	Диск притискателен за съединител	1 брой		

12	Диск междинен	1 брой		
13	Разпръсквач	1 брой		
14	Антифриз - концентрат	1 л.	-	
15	Гарнитура за глава	1 брой		
16	Гарнитура капак клапани	1 брой		

Да се посочат цени на резервните части посочени в таблицата, които да важат през целия срок на договора.

Доставката на резервни части, принадлежности и/или консумативи, които са необходими за извършването на ремонта на автомобилите, се извършва от Изпълнителя, като стойността им е за сметка на Възложителя и е в рамките на общата стойност на договора. Възложителят заплаща на Изпълнителя доставените и вложените при техническото обслужване и/или ремонт резервни части, принадлежности и/или консумативи, съгласно предложените от изпълнителя единични цени в ценовото предложение.

При необходимост от доставка и влагане на резервни части, принадлежности и/или консумативи, които не са включени в спецификацията, Изпълнителят предоставя на Възложителя списък (оферта) на необходимите резервни части, принадлежности и/или консумативи с посочени цени, които следва да бъдат представени за съгласуване.

Възложителят заплаща на Изпълнителя вложените при техническото обслужване и/или ремонт резервни части, принадлежности и/или консумативи, които не са включени в спецификацията, без надценка, по доставни цени. Под „доставна цена“ следва да се разбира цената, на която Изпълнителят е закупил съответната резервна част. Това обстоятелство се доказва чрез представяне на заверено копие от фактурата за закупените от Изпълнителя резервни части, принадлежности и/или консумативи.

#### Г) Транспортиране на повредени автомобили.

При необходимост от транспортиране на автомобил, пробегът в двете посоки се заплаща по предложената от участника цена на км.

#### 6. Изисквания към технологията на изпълнението

- Да приема автомобилите на Възложителя с предимство.
- Да поддържа в наличност части и консумативи от първа необходимост включваща – масла, технически течности, крушки, ремъци, филтри и др.
- Нормовремената за отделните видове операции се определят според изискванията на Приложение №5 към чл.15, ал.4, глава втора „Норматив за автотенекеджийски услуги“, глава трета „Норматив за ремонт и техническо обслужване“ и глава четвърта „Норматив за боядисване“ от Наредба №24 издадена на 08.03.2006г. от Комисията за финансов надзор В случай, че няма посочено време за калкулиране на операциите в Наредба №24, същото се равнява на реално употребеното време на вложения труд при извършване на операциите в човекочасове и се съгласуват с Възложителя.
- Да изготви и предостави на Възложителя за утвърждаване оферта за необходимите ремонтни операции, резервни части, принадлежности и консумативи.
- Подменените резервни части, задължително се връщат на Възложителя, при приемане на автомобила от ремонт.
- Изпълнителят осигурява охрана на автомобилите, изчакващи доставка на части и извършване на ремонт.

#### 7. Гаранционен срок на дейностите, срок за предявяване на рекламации, срок за отстраняване на констатиранни недостатъци

Качеството на извършените ремонтни дейности по автомобилите на Възложителя трябва да се гарантира за срок, не по-малък от гаранционния срок на вложените резервни части, материални средства и консумативи, считано от датата на извършената дейност, удостоверено с вписването във фактурата за извършените дейности, като гаранционният срок не може да бъде по-малък от 6 (шест месеца).

В случай на некачествено извършен ремонт или при възникнал дефект на закупените и вложени от Изпълнителя резервни части, принадлежности и/или консумативи, същият е длъжен да го отстрани за собствена сметка в срок до 3 (три) работни дни, считано от констатирането им с протокол, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя.

По време на изпълнението на сключения договор и по време на гаранционния срок след изтичане срока на договора, Възложителят ще има право да отправи към Изпълнителя Възражение (рекламация) за недостатъци на извършената услуга и съпътстващите я доставки.

#### **8. Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:**

Изпълнителят извършва ремонтните услуги въз основа на Поръчка за ремонт, изготвена и подписана от представител на Възложителя. Поръчката за ремонт ще съдържа описание на всички необходими ремонтни операции, констатирани при първоначалната диагностика от представител на Възложителя.

При отчитане на извършения ремонт, за всеки конкретен автомобил Изпълнителят трябва да представя на Възложителя следните документи:

- заявка за ремонт
- сервизна поръчка;
- фактура - оригинал;
- копие от одобрената оферта
- приемо-предавателен протокол за извършената дейност със съответните нормовремена за извършените ремонтни операции и опис на вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи (ако са вложени). Протоколът се съставя при приемане на автомобила от ремонт.
- заверено копие от фактурата/ите за закупените от Изпълнителя резервни части извън тези в спецификацията и необходими за ремонта.

**9. Изисквания към материалите/резервните части, вложени при изпълнение на услугата.** Влаганите резервни части, принадлежности и консумативи трябва да са нови, неупотребявани и да не са рециклирани.

**10. Инструкции, правилници, наредби и други нормативни документи, които участникът следва да спазва при изпълнение на дейностите:**

- Наредба №7/ 23.09.1999 г. за минимални изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при използване на работното оборудване;
- Закон за здравословни и безопасни условия на труд;
- Други приложими, действащи в Република България нормативни документи;

#### **11. Риск и отговорност на изпълнителя:**

Изпълнителят се задължава да извърши дейностите на свой риск. Отговорността за съхранение на предмета на поръчката се прехвърля от Възложителя на Изпълнителя с предаването на автомобилите за ремонт на Изпълнителя.

**ИЗГОТВЯЛИ:**

.....  
Илиян Николов  
Р-л звено „Автотранспорт“

.....  
Тончо Калев  
Техник механик Автотранспорт

**СЪГЛАСУВАЛ:**

.....  
Андрей Анастасов  
Ръководител отдел „Административен“

## **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

За участие в обществена поръчка с предмет: „Техническа поддръжка и ремонт на автомобили, собственост на „Мини Марица- изток“ ЕАД, град Раднево“ - реф. № 60/2017г. по **ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №5**

**ДО:** „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД, гр. Раднево, ул. „Георги Димитров“ №13

**ОТ:** „Евро Старт 2005“ ЕООД – гр. Раднево, п. код 6260, ул. „Крайречна“, No. 2А,  
тел.: 0417/ 8 20 10; факс: 0417/ 8 20 10

### **УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на **Обособена позиция №5: „Техническа поддръжка и ремонт на товарни и специални автомобили“** от предмета на поръчката.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Декларираме, че приемаме условията в клаузите на проекта на договор.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертата.

### **Предложените от нас условия са както следва:**

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от възложителя – **Техническа поддръжка и ремонт на товарни и специални автомобили.**

**Количество: 15 броя, от които:**

- Форд Транзит - 4 бр. – СТ0601АХ; СТ3324СА; СТ2996СВ и СТ5517НН;
- Зил 131 /вишка/ - 1 бр. – СТ6127НН;
- Татра 815 /вишка/- 2 бр. – СТ4196СА и СТ6081НН;
- Краз - 3 бр. – СТ3027СА; СТ6147НН и СТ6187НН;
- Газ 66 - 1 бр. – СТ3291СА;
- Камаз - 1 бр. – СТ5740АХ;
- Автокран АДК 125 - 1 бр. – СТ6630СХ;
- Шкода - 1 бр. – СТ6044НН;
- МАН /вишка/ - 1 бр. – СТ5927ВТ;

Запознати сме и приемаме условието на Възложителя, че ремонтът и поддръжката на Татра 815 /вишка/, Зил 131 /вишка/ и автокран АДК 125 се отнасят само за автомобилната част, а за МАН /вишка/ само за вулканизационни услуги и смяна на крушки.

Приемаме без възражения всички изисквания и условия на възложителя за изпълнение на поръчката, описани в техническата спецификация на процедурата.

Ако бъдем избрани за Изпълнител на поръчката, изпълнението ще бъде в пълно съответствие с Техническата спецификация и условия за изпълнение на поръчката.

### **1. Срок, начин и място на изпълнение:**

Срок за изпълнение на договора: 24 (двадесет и четири) месеца или до достигане на максимално допустимата стойност на Договора, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано. Запознати сме и приемаме условията на Възложителя, посочени в документацията, за датата от която започва да тече срока на изпълнение на договора.

**Начин на изпълнение** - по заявка на възложителя. Срокът за изпълнение на конкретната заявка се договаря допълнително между страните.

Отделните видове дейности по предмета на поръчката се описват и уточняват за всеки конкретен случай от представители на страните по договора и се отразяват в Сервизната поръчка, изготвена на база Заявка за ремонт. Представител на Възложителя контролира извършваните от Изпълнителя дейности, описани в сервизната поръчка.

**Място на изпълнение на услугата:** материална база (автосервиз) за извършване на ремонтна и сервизна дейност, находяща се на адрес – град Раднево, ул. Крайречна 2А, тел.: 0417/ 8 20 10, факс: 0417/ 8 20 10, лице за контакти: Иван Великов

Декларираната от нас материална база (автосервиз), където ще изпълняваме ремонт и техническа поддръжка на автомобилите по предмета на поръчката се намира на разстояние от 0,3км до управлението на Възложителя – „Мини Марица-изток“ ЕАД в град Раднево 6262, ул. „Георги Димитров“ №13.

Разстоянието е определено в съответствие с изисквания на Възложителя посочени в точка 1.6.3.2 на документацията за участие, а именно: най-краткия автомобилен маршрут от управлението на Възложителя до сервиза на Изпълнителя по показания на километража на автомобила

**2. Изпълнението на поръчката ще включва следните дейности:**

А) Техническа поддръжка (обслужване) в съответствие с техническата спецификация на поръчката.

Б) Извършване на ремонт в съответствие с техническата спецификация на поръчката.

В) Доставка на резервни части, принадлежности и/или консумативи, необходими за извършване на услугите по предмета на поръчката, съгласно изискванията и условията, посочени в техническата спецификация.

Г) Транспортиране на повредени автомобили в съответствие с техническата спецификация на поръчката.

**3. Технологията на изпълнение ще бъде в съответствие с описаната в техническата спецификация на поръчката**

**4. Гаранционен срок на дейностите, срок за отстраняване на констатирани недостатъци**

Гарантираме качеството на извършените ремонтни дейности по автомобила на Възложителя за срок не по-малък от гаранционния срок на вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи, считано от датата на извършената дейност, удостоверено с вписването във фактурата за извършените дейности, като гаранционния срок няма да бъде по-малък от 6 месеца.

В случай на некачествено извършен ремонт или при възникнал дефект на закупените и вложени от нас резервни части, принадлежности и/или консумативи, се задължаваме да го отстраним за собствена сметка в срок до 3 работни дни, считано от констатирането им с протокол, подписан от представители на Възложителя и наши представители.

По време на изпълнението на сключения договор и по време на гаранционния срок след изтичане срока на договора, Възложителят ще има право да отправи към нас Възражение (рекламации) за недостатъци на извършената услуга и съпътстващите я доставки.

**5. Документацията съпровождаща изпълнението на поръчката**

При отчитане на извършените услуги по ремонт и техническа поддръжка за всеки конкретен автомобил ще представяме на Възложителя документите, посочени в техническата спецификация на поръчката.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

**Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:**

1. Декларация по чл.39, ал.3, т.1 буква „д“ от ППЗОП, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

2. Други документи и доказателства по преценка на участника

Дата: 4.07.2017г.

Подпис:

Иван Великов  
Управител



## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет: „Техническа поддръжка и ремонт на автомобили, собственост на „Мини Марица- изток“ ЕАД, град Раднево“ - реф. № 60/2017г. – **ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №5**

ДО: „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД, ГРАД РАДНЕВО, ул. „Георги Димитров“ - №13

ОТ: „Евро Старт 2005“ ЕООД – гр. Раднево, п. код 6260, ул. „Крайречна“, No. 2А,  
тел.: 0417/ 8 20 10; факс: 0417/ 8 20 10

## УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на процедурата по Обособена позиция №5: „Техническа поддръжка и ремонт на товарни и специални автомобили“ ще извършим при следните цени:

Часова ставка на труд на сервизен работник – 30,00 лева без ДДС (словом: тридесет лева без ДДС).

Цена на 1 км пробег на автомобил за транспортиране на аварийни автомобили – 3,00 лева без ДДС (словом: три лева без ДДС).

В случай, че бъде открито несъответствие между предложената цена цифром и словом, сме съгласни Възложителят да оцени и класира нашата оферта на база предложената по-ниска цена.

Предлаганите от нас единични цени на резервни части, принадлежности и/или консумативи, съгласно посочените в техническата спецификация на поръчката са както следва:

### Резервни части, принадлежности и/или консумативи за автомобили Форд Транзит:

№	Наименование	Мяр- ка	Единични цени в лева без ДДС
			Форд Транзит
1	Филтър маслен	1 брой	15,60
2	Филтър въздушен	1 брой	20,83
3	Филтър горивен	1 брой	31,67
4	Масло двигателно	1 литър	12,50
5	Сп. накладки предни	1 к-т	49,00
6	Сп. накладки задни	1 к-т	66,00
7	Крушки за фар	1 брой	9,90
8	Крушки за мигач	1 брой	2,60
9	Крушки за габарит	1 брой	1,50
10	Диск феродов за съединител	1 брой	160,00
11	Диск притискателен за съединител	1 брой	169,00
12	Помпа за съединител	1 брой	168,00
13	Работен цилиндър за съединител	1 брой	96,00
14	Антифриз - концентрат	1 литър	5,60
15	Течност чистачки - концентрат	1 литър	1,80

№	Наименование	Мяр-ка	Единични цени в лева без ДДС
			Форд Транзит
16	Спиратна течност	1 литър	11,00
Обща стойност на резервните части, принадлежности и/или консумативи в лева без ДДС:			821,00

**Резервни части, принадлежности и/или консумативи за автомобили Зил 131 и ГАЗ 66:**

№	Наименование	Мяр-ка	Единични цени в лева без ДДС за съответния вид автомобил	
			Зил 131	ГАЗ 66
1	Филтър маслен	1 бр.	1,00	8,00
2	Филтър въздушен	1 бр.	1,00	10,00
3	Филтър горивен	1 бр.	0,10	0,10
4	Масло двигателно 15W40	1 л.	3,33	3,33
5	Сп. накладки предни	1 к-т	74,30	46,50
6	Сп. накладки задни	1 к-т	74,30	46,50
7	Крушки за фар	1 бр.	4,40	4,40
8	Крушки за мигач	1 бр.	0,80	0,80
9	Крушки за габарит	1 бр.	0,80	0,80
10	Свещи	1 бр.	4,40	4,40
11	Гарнитура за глава	1 бр.	10,00	11,00
12	Гарнитура за капак клапани	1 бр.	6,00	5,00
13	Диск феродов за съединител	1 бр.	90,00	64,00
14	Диск притискателен за съединител	1 бр.	360,00	304,00
15	Антифриз - концентрат	1 л.	4,00	4,00
Обща стойност на резервните части, принадлежности и/или консумативи за съответния модел автомобил в лева без ДДС:			634,43	512,83
Обща стойност на резервните части, принадлежности и/или консумативи за всички модели автомобили в лева без ДДС:			1147,26	

**Резервни части, принадлежности и/или консумативи за автомобили Краз, Камаз, Шкода, Татра 815 и АДК 125:**

№	Наименование	Мяр-ка	Единични цени в лева без ДДС за съответния вид автомобил				
			Краз	Камаз	Шкода	Татра 815	АДК 125
1	Филтър маслен	1 бр.	11,00	10,00	12,00	9,17	18,00
2	Филтър въздушен	1 бр.	84,00	8,00	50,40	32,50	45,00
3	Филтър горивен	1 бр.	6,40	38,00	8,60	8,33	10,00
4	Масло двигателно 15W40	1 л.	3,33	3,33	3,33	3,33	3,33
5	Феродо предни спирачки	1 бр.	11,00	10,50	20,00	14,50	15,00
6	Феродо задни спирачки	1 бр.	13,00	10,50	20,00	14,50	15,00
7	Крушки за фар	1 бр.	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00
8	Крушки за мигач	1 бр.	1,80	1,80	1,80	1,80	1,80
9	Крушки за габарит	1 бр.	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50
10	Диск феродов за съединител	1 бр.	171,00	88,00	245,00	340,00	350,00
11	Диск притискателен за съединител	1 бр.	620,00	350,00	895,00	960,00	950,00
12	Диск междинен	1 бр.	298,00	125,00	Не се използва	150,00	150,00
13	Разпръсквач	1 бр.	16,00	22,00	16,00	36,00	22,00
14	Антифриз - концентрат	1 л.	4,00	4,00	4,00	Не се	4,00



№	Наименование	Мяр-ка	Единични цени в лева без ДДС за съответния вид автомобил				
			Краз	Камаз	Шкода	Татра 815	АДК 125
15	Гарнитура за глава	1 бр.	28,00	12,00	76,00	10,00	71,00
16	Гарнитура капак клапани	1 бр.	10,00	10,00	6,80	5,00	26,00
Обща стойност на резервните части, принадлежности и/или консумативи за съответния модел автомобил в лева без ДДС:			1287,03	702,63	1368,43	1594,63	1690,63
Обща стойност на резервните части, принадлежности и/или консумативи за всички марки/моделни автомобили в лева без ДДС:			6 643,35				

В случай, че бъде открито несъответствие между предложените единични цени и съответната или обща стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да оцени и класира нашата оферта на база предложената по-ниска цена.

Посочените цени включват всички разходи за изпълнението на поръчката.

В общата стойност на договора в размер на 100 000,00 лева без ДДС ще се включват вложения труд при извършването техническо обслужване и/или ремонт (при необходимост), стойността за транспортиране на аварирани автомобили, стойността на вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата.

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG44FINV91501000189323 BIC: FINVBGSF;

Банка: Първа Инвестиционна Банка – град/клон/офис: Раднево;

Дата: 4.07.2017г.

Подпис:

Иван Великов  
Управител

